

BẠN CÓ BIẾT VỀ HỘI TỰ TRỊ KHÔNG ?

Tại nước Nhật, những người sống trong một khu vực nào đó vì mục đích cùng sống hòa hợp và hỗ trợ cho nhau nên sẽ có tổ chức gọi là Hội tự trị. Hội tự trị là vai trò kết nối giữa hành chính và thị dân, sẽ truyền đạt những thông tin cần thiết, hoạt động tổ chức lễ hội và các sự kiện cho sự quan hệ của thị dân trong khu vực gắn bó thân thiết hơn.

Ngoài ra, có huấn luyện phòng chống thiên tai, trả lời những thắc mắc về phong tục sinh hoạt của nước Nhật, khi có vấn đề trở ngại gì mà một mình không thể giải quyết được thì những người sống xung quanh sẽ hợp tác giúp đỡ lẫn nhau. Bạn cũng hãy vào Hội tự trị và tham gia hoạt động, hãy làm sự quan hệ hàng ngày đối với những người sống xung quanh để bị xa lạ trở thành gắn bó thân thiết nhiều hơn.

Hoạt động của Hội tự trị

Chúng tôi luân chuyển các thông báo và thông tin về các sự kiện địa phương.



Kiểm tra có nguy hiểm hay không và đảm bảo an toàn khi qua đường, để phòng ngừa tai nạn giao thông trên những con đường cho các em tiểu học đi học.



Tổ chức những sự kiện như Lễ hội matsuri, đại hội thể dục thể thao, hoặc huấn luyện phòng chống thiên tai.



Tổ chức 「Ngày làm vệ sinh」, và làm vệ sinh dọn dẹp các đường phố hoặc công viên trong khu vực.



Lắp đặt quản lý đèn đường. Quản lý nơi bỏ rác vào ngày thu rác tái chế.



Truyền đạt nhu cầu của thị dân trong khu vực cho thành phố.



● Phải làm sao để vào Hội tự trị ?

Bạn nào biết nói tiếng Nhật thì hãy điện thoại đến Hội nghị liên lạc hội tự trị thành phố Yamato.

(Số Đt : 046-260-5130)

Bạn nào không biết nói tiếng Nhật thì hãy liên lạc số điện thoại ở mặt sau.

●Quy tắc sinh hoạt

Những thị dân người ngoại quốc sinh hoạt tại nước Nhật, vì khác ngôn ngữ, văn hóa, phong tục sinh hoạt v.v... có nhiều người khi gặp những trường hợp sau đây sẽ bị bối rối không biết phải làm như thế nào. Vì không biết phong tục của nước Nhật mới gặp rắc rối, nên hãy nhanh chóng nhớ các quy tắc sinh hoạt và sống cùng với những người xung quanh một cách thoải mái. Ngoài ra, ngoài những ví dụ sau đây, nếu có điều gì không hiểu hãy thoải mái tư vấn với Hội tự trị.

- ①Hãy chào hỏi thoải mái và làm quen với người hàng xóm. Hãy trở thành bạn và sinh hoạt vui vẻ tại nước Nhật. Buổi sáng thì 「Ohayo gozaimasu」, Buổi trưa thì 「Konnichiwa」, buổi tối thì 「Kombanwa」, khi cảm tạ thì 「Arigato」
- ②Nhà ở Nhật thì đa số là làm bằng gỗ, nên dễ nghe thấy tiếng nói chuyện và âm thanh của nhà bên cạnh. Nhất là những căn nhà cho thuê hoặc chung cư thì âm thanh sẽ dễ bị vang ra, khi có người gia đình và bạn bè tới chơi ăn uống nói chuyện với nhau thì hãy tuân theo các quy tắc và chơi vui vẻ.
- ③Tại các công viên và khoảng đất trống v.v...nếu không được sự cho phép thì không được dùng lửa. Trường hợp muốn nướng BBQ thì hãy liên lạc với Salon giao lưu quốc tế v.v...để xác nhận xem nơi đó có đốt lửa được hay không. (Tham khảo bảng bên dưới) Ngoài ra hãy nhất định dập tắt lửa.
- ④Thứ ngày và nơi bỏ rác cháy, rác không cháy, rác tái chế sẽ khác nhau nên hãy chú ý.
- ⑤Đường ở Nhật chật hẹp nên xe hơi ngoài các nơi quy định thì không được đậu xe. Vi phạm đỗ xe sẽ thành nguyên nhân xảy ra tai nạn và gây rắc rối nên hãy nhất định sử dụng các bãi đỗ xe.

●Hướng dẫn dịch vụ thông dịch của Hiệp Hội Quốc Tế Hóa Tp Yamato

Khi không hiểu về thủ tục hành chính hoặc sinh hoạt hàng ngày v.v..., thì hãy liên hệ đến nơi liên lạc sau đây.

Ngôn ngữ	Thứ	Thời gian	Địa điểm	Số Đt
Tiếng Tây ban nha	Thứ Ba	9 : 00~12 : 00 13 : 00~16 : 00	Toà thị chánh Tp Yamato tầng 2 Phòng Kinh tế công dân và Sáng tạo sống động, Phòng Chung sống quốc tế và công dân	046-263-8305
	Thứ Sáu	9 : 00~12 : 00 13 : 00~17 : 00	Salon Giao Lưu Quốc Tế trong Hiệp Hội Quốc Tế Hóa Tp Yamato	046-265-6053
Tiếng Anh	Thứ Ba~Thứ Sáu	9 : 00~12 : 00 13 : 00~17 : 00		
Tiếng Việt	Thứ Ba	9 : 00~12 : 00 13 : 00~16 : 00		
Tiếng Tagalog	Thứ Tư	10 : 00~13 : 00		
Tiếng Trung quốc	Thứ năm	10 : 00~13 : 00		

Trong quyển 「Hướng dẫn sinh hoạt」 có đề ở Salon giao lưu quốc tế và Tòa thị chánh, có đăng nhiều thông tin khác nên hãy sử dụng.

※Liên hệ liên quan về Hội Tự Trị (Chỉ đáp ứng bằng tiếng Nhật)
Hội nghị liên lạc Hội tự trị Tp Yamato
〒242-860 1 Yamatoshi Shimotsuruma 1-1-1 Tòa thị chánh Tp Yamato tầng 1
TEL 046-260-5130

※Liên hệ liên quan về vấn đề sinh hoạt khác
Hiệp Hội Quốc Tế Hóa Tp Yamato
〒242-0018 Yamatoshi Fukaminishi 1-3-17 Beterugiusu tòa nhà phía bắc tầng 1
TEL 046-265-6051